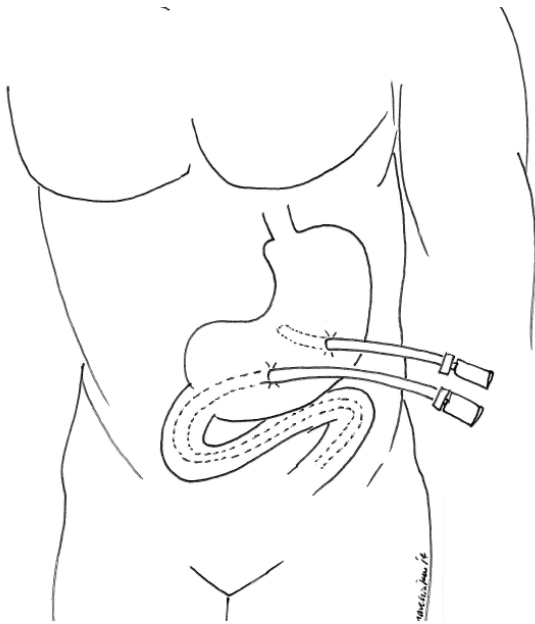


Persian

# گاستروستومی آندوسکوپیک با رادیولوژی / گاستروژژنوستومی Radiologic Percutaneous Gastrostomy/ Gastrojejunostomy



دستورات پیگیری / نوبت بعدی:

## جایگاه‌ها

<b>Abbotsford-Regional Hospital</b> Medical Imaging 2 <sup>nd</sup> Floor, Fraser Wing 32900 Marshall Road, Abbotsford	604-851-4866
<b>Burnaby Hospital</b> Medical Imaging, 3 <sup>rd</sup> Floor 3935 Kincaid St. Burnaby	604-434-4211
<b>Jim Pattison Outpatient Care and Surgery Centre</b> Medical Imaging, 2 <sup>nd</sup> Floor 9750 140 <sup>th</sup> Street, Surrey	604-533-3308 ext. 63926
<b>Langley Memorial Hospital</b> Medical Imaging, Main Floor 22051 Fraser Hwy, Langley	604-533-6405
<b>Lions Gate Hospital</b> Medical Imaging, Lower Level 231 East 15 <sup>th</sup> Street, North Vancouver	604-984-5775
<b>Ridge Meadows Hospital</b> Medical Imaging, Main Floor 11666 Laity St., Maple Ridge	604-463-1800
<b>Royal Columbian Hospital</b> Medical Imaging, Columbia Tower 330 E. Columbia St., New Westminster	604-520-4640
<b>St. Paul's Hospital</b> Medical Imaging, 2 <sup>nd</sup> Floor, Providence Building 1081 Burrard Street, Vancouver	604-806-8006
<b>Surrey Memorial Hospital</b> Medical Imaging, 1 <sup>st</sup> Floor, Lower Level 13750 96 <sup>th</sup> Avenue, Surrey	604-588-3308
<b>UBC Hospital</b> Medical Imaging, Main Floor 2211 Westbrook Mall, Vancouver	604-822-7076
<b>Vancouver General Hospital</b> GI/GU Department, Jim Pattison Pavilion Station 5, Ground Floor 855 West 12 <sup>th</sup> Avenue, Vancouver	604-875-4111 Ext 68612

[www.fraserhealth.ca](http://www.fraserhealth.ca) – [www.vch.ca](http://www.vch.ca)

این اطلاعات جایگزینی برای توصیه‌های مراقبتگر بهداشتی شما نیست.

May 2015

FH Print Shop #264681 Persian  
VCH Print Shop # BB.210.R33.FA

## آیا هیچ‌گونه خطر یا عوارضی وجود دارد؟

مانند هر عمل پزشکی دیگری، احتمال عارضه وجود دارد. ما با استفاده از پرتو ایکس فرایند انجام عمل را از نزدیک زیر نظر می‌گیریم و وضعیت سلامتی شما را در حین عمل و پس از آن بررسی می‌کنیم تا احتمال بروز عوارض را کاهش دهیم.

عوارض غیرمنتظره می‌تواند شامل این موارد باشد:

- خونریزی در محل ورود لوله در پوست
- عفونت در اطراف محل لوله
- دشواری تنفس که به طور معمول ناشی از درد یا داروهای آرامبخش است
- سوراخ شدن اندامهای نزدیک به محل عمل مانند کبد یا روده بزرگ
- عفونت در حفره‌ی شکمی (پریتونیت) - که از عوارض دیگر شدیدتر است اما به ندرت پیش می‌آید

## چه زمانی درخواست کمک کنم

اگر متوجه هر یک از موارد زیر شدید، بی‌درنگ پزشک خود را ببینید:

- تب بیش از 5/38 درجه‌ی سانتیگراد (101 درجه‌ی فارنهایت)
- علامت‌های شبه انفلوانزا مانند تب، بدن درد، و لرز
- شدیدتر شدن درد یا سرخی در محل ورود لوله
- نشئت در اطراف لوله
- مسدود شدن راه لوله

## هلت‌لینک بی‌سی 8-1-1

هر گاه پرسش یا نگرانی داشتید، تماس بگیرید. هلت‌لینک بی‌سی 24 ساعته باز است. دسترسی به 130 زبان. برای درخواست مترجم، نام زبان خود را به انگلیسی بگویید. آنگاه منتظر بمانید تا یک مترجم روی خط بیاید.

## گاستروستومی آندوسکوپیک با رادیولوژی چیست؟

گاستروستومی آندوسکوپیک با رادیولوژی نوعی عمل پزشکی است که با هدایت پرتو ایکس، لوله‌ای به نام لوله گاستروستومی (لوله G) از طریق پوست ناحیه شکم وارد معده می‌شود.

این لوله برای یک یا چند منظور زیر وارد معده می‌شود:

- برای وارد کردن مستقیم داروها یا غذاهای رژیمی به درون معده.
- برای خارج کردن مایعاتی که در اثر هر گونه انسداد در معده جمع شده است.

## گاستروژژنوستومی پرکوتانیوس با رادیولوژی چیست؟

گاستروژژنوستومی پرکوتانیوس عملی مشابه عمل توصیف شده در بالاست، با این تفاوت که لوله (که به آن لوله گاستروژژنوستومی یا J L گفته می‌شود) در روده‌ی کوچک وارد می‌شود، نه در معده.

لوله‌ی گاستروژژنوستومی را هنگامی وارد بدن می‌کنند که نگران راه یافتن معکوس مایعات درون معده به مری یا ورود آن‌ها به مجاری تنفسی باشند.

## چه کسی این عمل را انجام می‌دهد؟

این کار توسط یک رادیولوژیست انجام می‌شود (پزشکی با تخصص در شیوه‌های عمل پزشکی با هدایت تصویر).

## آیا می‌توانم خویشاوند یا دوستی را همراه خود بیاورم؟

بله، همراهان شما می‌توانند قبل و بعد از عمل همراه شما باشند. البته به دلایل ایمنی و طبق مقررات، آن‌ها نمی‌توانند در هنگام عمل داخل اتاق باشند. ما به شما خواهیم گفت که اعضای خانواده کجا می‌توانند منتظر بمانند.

## قبل از عمل چه اتفاقی می‌افتد؟

بخش تصویربرداری پزشکی با شما تماس می‌گیرد و دستورات مشخصی در مورد چگونگی آماده‌سازی برای این عمل به شما خواهند داد.

**باید هماهنگی لازم را انجام دهید تا پس از عمل، یک «فرد مسئول» شما را به خانه برساند یا رانندگی شما را به عهده بگیرد.**

## این عمل چقدر طول می‌کشد؟

هر فردی متفاوت از دیگری است، اما به طور کلی انجام عمل حدود 1 تا یک و نیم ساعت، و تا 2 ساعت نیز ریکاوری طول می‌کشد.

## در هنگام عمل چه اتفاقی می‌افتد؟

نخست لوله‌ی کوچکی به نام لوله‌ی بینی-معده‌ای (NG tube) از طریق بینی شما به درون معده‌تان فرستاده می‌شود.

ما به آرامی هوا را از طریق یک لوله وارد معده‌تان می‌کنیم. هوا باعث می‌شود که بتوانیم بر روی دستگاه فلوروسکوپ (و گاهی با سونوگرافی) ناحیه‌ی مورد نظر را ببینیم تا بهترین جا برای گذاشتن لوله را پیدا کنیم.

هنگامی که بهترین جا برای گذاشتن لوله انتخاب شد، پوست شکم شما را تمیز می‌کنیم. رادیولوژیست داروی بی‌حسی را برای «بی‌حس کردن» ناحیه‌ای از پوست که لوله وارد می‌شود به شما تزریق می‌کند.

رادیولوژیست برش کوچکی در پوست شکم ایجاد می‌کند و لوله را از آنجا به درون شکم می‌فرستد. اگر برای شما لوله GJ می‌گذارند، آن را به درون روده‌ی کوچک شما می‌فرستند.

هنگامی که دستگاه در محل صحیح خود قرار گیرد، لوله NG را بر می‌داریم.

لوله G یا لوله GJ با کمک دستگاه مخصوصی به پوست شما وصل می‌شود. برای این کار نیازی به بخیه کردن نیست.

## آیا درد هم دارد؟

در حین تزریق داروی بی‌حسی، ممکن است احساس سوزش یا گزش کنید. اگر نیاز باشد، می‌توانیم از داروهای مسکن یا آرامبخش استفاده کنیم. به طور معمول این داروها را از طریق سرم به بازوی شما تزریق می‌کنیم. اگر درد دارید، به ما بگویید تا داروی مسکن به شما بدهیم.

## بعد از عمل چه اتفاقی می‌افتد؟

شما را به بخش ریکاوری می‌بریم که پرستاری در آنجا از شما مراقبت خواهد کرد.

قبل از ترک بیمارستان، به شما اطلاعات لازم برای طرز مراقبت از لوله را خواهیم داد. همچنین دستورهای لازم برای پیگیری‌های بعدی با رادیولوژیست یا پزشک خانواده‌ی‌تان را به شما خواهیم داد.